

# BÁNÁTI SPORT

**Előfizetési árak:**

Romániában: Egész évre 225 lei, félévre 120 l., negyedévre 70 l. — Amerikában 1/4 évre 1 1/2 dollár, Jugoszláviában 1/4 évre 60 dinár, Csehszlovákiában 60 sokol, Magyarországon 1000 m. korona, Ausztriában 36000 o. korona.

**TEMESVÁRI SZÖVETSÉG (Comitetul Regional FSSR) és BIRÓTESTÜLET HIVATALOS LAPJA.**  
**A TESTEDZÉS MINDEN ÁGÁVAL FOGLALKOZÓ SPORTUJSÁG.**

Megjelenik hétfőn és pénteken d. e. **SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIV.:**  
Timișoara, Erzsébetváros  
Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6  
Vasárnap esti telefonszám: 14-17.

A TMTE eldöntetlenje a Kinizsi ellen. Kolozsvár győzött Marosvásárhely ellen 1:0.  
A válogatott jelöltek tréningje. Az Internationale birkozó versenye. Külföld.

## Akik a Bánáti Sportot csinálják.

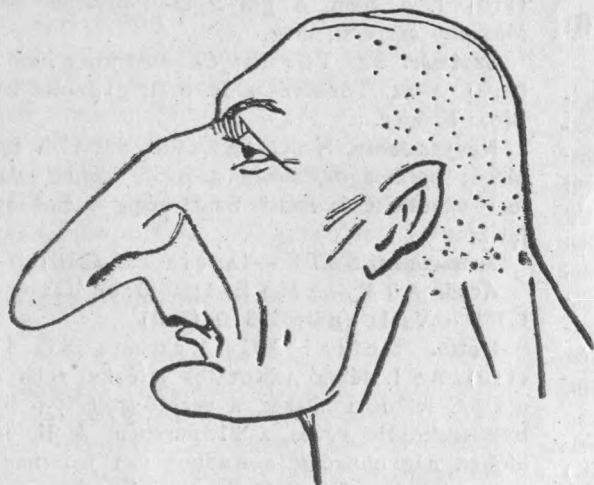
»Jó lapot akarunk adni az olvasó kezébe« ezzel a programmal indították útjára ma egy éve a Bánáti Sportot. Hogy becsületesen beváltotta e pro-

grammját? Azt hiszem igen, mert egy nagy olvasótábor lelkes támogatásán megedzve ma fennállásának első évfordulóját ünnepelheti a Bánáti Sport. Egy lap — különösen sportlap — életében ma az egy éves jubileum mellett meg kell állani néhány szóra: Köszönteni az olvasót és a visszapillantás jóleső melegsége közepette szembenézni kissé a Jövővel, amely barátságosabban integet az egyesztendő lap felé. Az első év a mai világban, ahol becsületes új lapot nem lehet üzletnek tekinteni súlyos és szép jubileum. Az életet jelenti. Kemény nehéz tűzpróba az új lap első 52 hete. A Bánáti Sport kiállotta: köszönet jár érte az olvasónak és elismerés azoknak, akik ehhez a jubileumhoz kísérték el a lapot,

az ifju lapra, hogy az alapító körül mindenki meghökkent. Adamov Dusán azonban nem ijedt meg soha és nemsokára eljlesztette ezt a csunya felhőt. Néhány hét



Br. GUDENUS LEÓ  
főszerkesztő



Dr. ADAMOV DUSÁN  
a Bánáti Sport alapítója és volt felelős szerkesztője



PLUHÁR ISTVÁN  
a külföldi események tudósítója



ORMAY OTTÓ  
a jelenlegi felelős szerkesztő

amely derék önzetlen harcosaként a sportnak ma pihenőt tart és ünnepel.

Szerényebb eszközökkel és nagyobb akadályok barrikádján keresztül még kevés lap indult meg. Viszont nagyobb lelkesedéssel és bátorsággal sem álltak meg neki lapalapításnak, mint Adamov Dusán dr. Jóformán a semmiből teremtette meg a Bánáti Sportot, melyet ma bátran lehet az ország sportsajtójának elitgárdájába sorozni. Pénz, pénz, pénz ma a lelke mindennek. Lapalapítás pedig ezzel egyenlő: sok pénzzel kivonulni a küzdőtérre. A Bánáti Sport bölcsője igen szerény anyagi alapokon nyugodott. A heti nyomdászámra kifizetése a kezdet kezdetén olyan sötét felhőként meredt



V. MURARESCU  
a hivatalos rovat vezetője

Futball, Atlétika és az összes sportfelszerelések szaküzlete

SUGÁR & Co. CLUJ, Calea Victoria 5.

Mindennemű sportfelszerelés állandóan raktáron. Az erdélyi cserkészalakulatok hivatalos szállítója. Kérjen árjegyzéket.



telt csak bele és már erős anyagi alapot is töltek a Bánáti Sport alá. A lap becsülettel kitarított programja mellett és az olvasók egyre növekedő tábora erőssé tette a pénztelenül világra hozott lapot. Sem elbizakodottá, sem kalmárokká ez nem tette sem az alapítót, sem azokat, akik mellette állottak, majd Amerikába való elköltözése után a helyébe léptek. Sohasem volt és sohasem lesz üzlet a Bánáti Sport: ez legnagyobb, elpusztíthatatlan vagyona. A Bánáti Sportot szerkesztő kis gárdájának rajongó sportszeretete biztosítja, hogy ez a vagyon érintetlen marad. Az olvasók szeretete és ragaszkodása a laphoz pedig biztos ígéret új messzibb jubileumokat illetően.

Mint lap alapítójának egykori famulusa, aki a »Temesvári Zeitung« kölcsön szobájában együtt lelkesedtem Adamov Dusánnal és még egy-két jó barátal a Bánáti Sport bölcsője mellett, joggal köszöntöm fel ma a lapot, a szerkesztőséget és természetesen mindegyiknél előbb a Bánáti Sport olvasótáborát. Üdvözlök nektek: fáradhatatlan, a Bánáti Sporttal eggyé nőtt Gudenus Leó báró főszerkesztő, gondos felelős Ormay Ottó, lelkiismeretes főtudósító Pluhár István, akik gondoskodtak róla, hogy a Bánáti Sport hű maradjon programjához, mely nagyszerűen bevált. Üdvözlök nektek olvasók, akik szeretetekkel a Bánáti Sportot azzá tettétek, amit ma jelent: nemes, hivatását híven teljesítő jó lappá.

Stepper Vilmos.

Csendes jubileumát üli a Bánáti Sport. Szerény keretek közt ünnepeljük a lepergett egy esztendő. Nem hivalkodunk, nem csapunk magunknak reklámot! Programunk továbbra is marad az eddigi: a tiszta sport kultúrharcosai, az egyetemes sport zászló-

## Vidéki eredmények.

### Kolozsvár—Marosvásárhely 1:0 (0:0)

Bíró: Kiss Kálmán (Nagyvárad).

**Kolozsvár.** Az újra intenzív és pezsgő sportéletet teremtő szövetség Carol trónörökös tiszteletére, — aki tegnap sportügyekben Kolozsvárt tartózkodott. — méltó sport attrakcióról gondoskodott, vendégül látva Marosvásárhely válogatott csapatát. A két város a múltban csak egy alkalommal találkozott még 1920-ban, amikor Marosvásárhely 5:1 (1:0) súlyos vereséget mért ellenfelére. A tegnapi mérkőzés impozáns keretek közt 15.000 főnyi közönség előtt folyt le. Kolozsvár: Szatmár — Mann, dr. Hirsch — Marczinkievitz, Braun, Jakobi — Barabás II., Bornstein, Rakitovszky, Guga, Rosenberg. Marosvásárhely: Szász (MTK) — Szilágyi (MTK), Molnár (CFR) — Ilyés (CFR), Zintaller (MTK), Zongor (MTK) — Bratfalean (CFR), Glanzmann (MTK), Kubarek (CFR), Güntler (MTK), Csoma (CFR). Kolozsvár kezd, de az erélytelen támadásokat tulkombinálja a csatársor. Néha Vásárhely is szóhoz jut, de Kolozsvár védelme könnyen szerel. A II. félidő képe teljesen megváltozik, erőteljes vehemens támadások közepette Bornstein hosszan szökteti Gugát, aki a kifutó Szász mellett üres kapuba lövi a győztes gólt. (35. p.) A mérkőzés hátralevő részében változatos játék. A mérkőzést végignézte Carol trónörökös öfensége is s a játékosokhoz szép beszédet intézett, majd a kezdőrugást is megtette. Azután dr. Tatár a 25-ik reprezentatív mérkőzését játszó dr. Hirschet köszöntötte fel s egy értékes serleget nyújtott át a jubilánsnak. A mérkőzés előtt a KKASE és a cserkészek mutattak be tornagyakorlatokat.

vi vői kívánunk lenni továbbra is! Minden klubfanatizmustól, egyleti érdektől távol állunk egyévi működésünk alatt, nem szegődünk szolgálatába a jövőben sem! Bátorszavu, objektív orgánuma akarunk lenni az ország szépen fejlődő, nagyra hivatott sportéletének. Nehéz, görögös ösvényt tapostunk eddig, de célunk, szándékunk szent volt: mindent, mindent a sportért! Lapunknak ma már az ország minden városában meg van az olvasó kolóniája s nem csalódunk, ha azt állítjuk, hogy a Bánáti Sportot kedveli az olvasóközönség: épen tántoríthatatlan és őszinte igazságszeretete, mindent loyálisan felfogó kritikái, tárgyilagos bírálati miatt. Ezt az eszmét irtuk fel zászlónkra s fennen lobogtatva kitarunk mellette...!

1 év alatt hetenként kétszeri megjelenésünkkel 90 rendszeres és 1 rendkívüli kiadást adtunk olvasóink kezébe. Szerkesztésünkben megjelent Sportalmanach Románia egész sportéletére kiterjeszkedve uttörő a maga nemében. 74.620 példány fogyott el eddig lapunkból, ami átlagban 800 példányt jelent egy megjelenés alkalmával.

Hézagos volna Stepper Vili kollégám fenti kedves visszaemlékező cikke, ha minden érdem részeseivé a szorosán vett belső írói gárdát tennénk. Meg kell hajtunk az elismerés zászlaját s őszinte köszönetet kell mondanunk dr. Adamov Dusánné ónagyságának a kiadóhivatali teendők nagy türelmet, sok fáradságot kívánó lelkiismeretes és pontos végzéséért. Nem haladhatunk el szó nélkül Stepper Vili vezércikkei, Murarescu szöv. főtítkár hivatalos rovata, külső és ifjusági munkatársaink, vidéki tudósítók önzetlen, sportszeretetre valló ténykedései mellett sem. Sikereinkből részt kell adnunk a Csendes-nyomda minden alkalmazotjának, a szorgalmas gépszedőknek, gépmestereknek a fúrge nyomdász-lánykáknak, akik mind-mind hozzájárultak a mi egyéves jubileumunk megünnepeléséhez!

br. Gudenus Leó.

**Nagyvárad.** Egyetértés — Bihorul 1:0 (1:0). I. o. bajn. A gól a 43-ik percben esik, Micsinay szerezte meg.

**Szatmár.** Sz. Törekvés — Olympia 1:0 (0:0). A Sz. Törekvés a II. oszt. győztese lett. Bíró: Krüger.

**Nagyszalonta.** NSC — Szatm. SE 1:1. Bíró Máté; barátságos, mivel a SzSE későn jelent meg vonatkozás miatt. SzSE végig 9 emberrel játszott.

**Szászrégen.** SzTK — Dacia 2:2 (2:0).

**Arad.** ATE — AMTE 1:0 (0:0), Gloria CFR — Vulcani SC 3:0 (1:0).

**Detta.** Dettai AC — Kadima SE 1:1 (1:0). Az I. félidő változatos játékkal telik el, a DAC lelkesen játszik, a vezető gólt is ő lövi balöszeketője révén a 31 percben. A II. félidőben nagyobbrészt a Kadima van frontban s Fodor kidolgozásából Halle egyenlít a 20. percben. Bíró Wurfer.

**Brassó.** NSE — Olympia 1:0 (0:0).

**Szegvár.** Ivria — CFR 3:1 (0:0).

**Nagyszében.** Brasovia — Internationale 2:0 (1:0).

## LEGUJABB.

**Újra megalakult a kolozsvári Com. Regional** tegnap, melyet Carol trónörökös öfensége mindjárt sanctionált is. Elnök: dr. Tatár Coriolan. Kinevezett tagok: Pop Livius, Suciú Adrian, Salvan Virgil, Gheorghescu, Giurgiu kapitány. Választott tagok: dr. Boila Romulus, dr. Erős Vilmos, Kuck Ferdinánd, Nagy Adám és dr. Mitter Valér, aki egyben főtítkár is lett.

**A Rapid—Admira (Wien)** bajnoki mérkőzést újra játszák, mivel a Retschury bíró által alkalmatlannak talált pályán a közönség terrorja miatt álltak ki a csapatok. A győztes a Rapid lett, de a 2 pontot nem könyvelhette el.

## Pillanffelvételek Kolozsvárról.

Dacára a nem várt vereségnek, dacára a lehangoltságnak, amely még ma is ur felettem, mindamellett a kolozsvári mérkőzés egyike legszebb sportélményeimnek. Mert, ne hidd azt kedves olvasóm, hogy egy ilyen turához szorosán csak az a 90 perc tartozik, melyen keresztül hadonászva önkéntelenül irányítanád a mérkőzést s lábaddal öntudatlan reflexmozgást végezve küldöd a gólt kedvenced javára, avagy elhárítani igyekszel egy-egy veszélyes lövést. Nem, nem ez a 90 perces élmény, hanem a fogadtatástól kezdve, az a sok bájos és tarka epizód addig, amíg a bíró füttyjelére a játék kezdetét veszi. Velünk is ilyenformán állott az eset.

Elhagytuk Apahidát, az egész társaság szedelődsködik, még Kozovits, Ritter és Szika is felhagynak a végnélküli udvarlással (t. i. egy istenigazában csinos temesvári asszonyka volt gondjainkra bízva Kolozsvárra kalauzolni), mondom, marschbereit volt az egész társaság, Kolozsvár periferiája már ott terül el szemünk előtt, csak egy ember alszik rendithetetlen nyugalommal: Szika János. Senki sem meri költeni, nagy a respektus, mert tudta aprajánagyja, hogy egész éjjel fenn volt és kedvenc foglalkozását üzte: t. i. szájgyakorlatokat végzett (nem szabad félreérteni!). Végre a vén róka Tóth Bedő galléron ragadja és fel emeli. A kapitány ur ásit egyet, végig néz a társaságon s halkán csak azt mondja: »Habts noch a snaps?«

Elsőnek Ritter és Kozovits ugranak ki a vagonból és szomorúan nézik, hogy a fentemlített asszonyka mennyi hévvel rakja a puszikat egy daliás férfi ajakára. Kozovits nagyot sóhajt: »pedig Tövisen egyedül voltam vele.«

A perronon ott kandikál dr. Tofi (Morár) daliás (180 kgr.) alakja, szívélyesen üdvözlök s míg Ritter hordárért kiált, addig megfogja a nagy kosarat s viszi a konflis-standra. Ott már nem bírta a szolid tonnást s teljes érvényt szerzett a dr. Morár-szótárnak. Aki ezt a szótárt közelebből nem ismeri, — forduljon bizalommal Morár orvos urhoz (Derma Clínica, Cluj), postafordultával megkapja levélben a szótár slágerszavait és a használati utasítást.

10, mond tiz kocsiiban vonultunk a szálloda felé s alig tettük lábunkat Kolozsvár lejtős járdájára, már körülállják a gárdát: Jakobi, Bori, — aki a szomszéd üzletben van alkalmazva s ép a legszebb cluji bokára próbálta a cipőt — s megindul a kérdések árja. Weisz Jóska a közös sors és a viszontlátás öröme úgy kapja a puszikat, mint Ritter másnap a gólokat.

Kis séta a korzón, majd néhányan Szikával a cluji cognacot kóstolgattuk s elismeréssel adóztunk dr. Csöves kiváló szeszproduktumának. Olyan helyesen fessek voltak azok a cluji lányok, de bizonyos ellenszenvvel nézegették a fiukat, pedig, ha tudták volna, mit hoz a jövő, a holnap nap?, akkor talán Halmosnak is több szerencséje lett volna, de így beérte azzal a kis IV-ik elemistával is, akinek a zárda előtt bemutatkozott. (Kedves Halmos, helyreigazításnak nincs helye, mert látunk is, tudunk is mindent!)

Tänzer pubika Kolbay Ildikó fényképét nézte, szerelmes lett a szép nőbe, számára Kolozsvárott a nőkérdés el volt intézve. Frech Karsci csak a nadrágja bugját nézte s nem volt másra ideje.

# Montag Testvérek gabonacég

Fiókok: Bucurest, Wien, Brassó  
Timisoara.

Telefon: 1081 és 1086 Telefon: 1081 és 1086



Délután az egész társaság haldoklott, aludtak, csak Szika meg én néztük a cognacos stamplikát a haidán bérül. Csakhamar megjelennek dr. Hirsch, Koncz bácsi, Winkle a KAC-ból, Nagy Lajos és még egynéhány ur s felpakolunk a New-Yorkba. Azt hiszem, Szika ezt a délutánt nem fogja egyhamar elfeledni dr. Morár jóvoltából, aki ellenfelét a biztos veszteség reményében mással akarta ugratni, ha már jobb csapattal nem, megismerte a halandzsa művészetét. Hozzálép egy feketefürtű fajtestvérem s pár szóra elkéri. Szika gyanútlanul feláll, ott hagyja a frissen szabott tuskát s a legkomolyabb arccal ilyeneket zeng neki egy fél órán át: »Minekutána lehetetlenség amolyan félhatalmas tükörbeszerelési historikum, hiszen ennek előtte és ennekutána is elmehetett« s így tovább. Szika nem tudja, hogy fiu-e vagy lány, csak dr. Morár fogja a hasát és nevet.

Ez az eset olyan megsértése volt a kapitányi tisztas állásnak, hogy ezt a sérelmet csak a Központi Bar »Vegyes Finomjával« lehetett ellensúlyozni, ami estére Szikának teljes egészében sikerült is! Az arca a szokottnál pirossabb volt!

Nem fejezném be stilszerűen ezt a pár sort, ha nem iktatnám ide az egyik ifjusági dalia választát dr. Petric ama kérelmére, hogy jó lesz most 9-kor hazamenni, hiszen holnap nagy nap van. Ime a válasz:

»Nem vagyunk falusi kölkök, hogy 9-kor már hazamenjünk.« Nem kell kommentár!

Másnap, vasárnap tippeltük az esélyeket s Kornis aradi nagykereskedő jóvoltából, amit ehelyütt ismételtelen köszönünk meg — autóval vittük ki a fiukat a pályára — vissza már egyedül jöttek.

Valahogy így nézett ki nagyjából az egész. Egy kis hozzágondolással képet lehet formálni arról, hogy vasárnap este mennyi itóka fogyott el és hány temesvári puszi maradt Clujon.

Dr.

## Szemüveggel nem lehet bíraskodni.

A »Jugoszláv Sportélet« legutóbbi számában olvassuk az alábbi érdekes komünikét:

Dr. Munk Arthur orvos a Szubotikai Sport Klub agilis tagja, aki egyuttal tagja az Alsözövetség igazgató tanácsának is, érdekes, egészen újszerű indítványt terjesztett az igazgatótanács elé. Dr. Munk azt indítványozza, hogy az igazgatótanács mondja ki, hogy olyan bíró aki szemüveget használ ne vezethessen mérkőzést. Az indítványozó szakszerűen fejtegeti, hogy a szemüvegben kissé hűvösebb időben, vagy pláne esőben nem lehet annyira látni, mint ahogy azt a mérkőzés komoly levezetése megkívánja.

Hűvös vagy hideg időben pára lepi el az üveget, esőben pedig az üvegre csepegő víz akadályozza a látást és mint-hogy az időjárás változásait előre nem lehet biztosan megállapítani, szemüveges bíró mérkőzések levezetésére nem alkalmas.

Ez az indítvány, amelyre tudomásunk szerint még seholy sem volt precedens, az igazgatótanács legközelebbi ülésén tárgyalás alá kerül. Vajjon, hogy fog változni a »Szemüveget a bírónak« csatakiáltás, ha az igazgatótanács kimondja a szemüvegre a bojkottot?

Az FTC országuti gyaloglóversenyének Szabályár (FTC) lett a győztese, aki a 20 km.-es távot 1 óra 50 perc és 51 mp. alatt tette meg.

**Minden sportember gummikabátot hord.** Sportférfiaknak 10% kedvezmény Linoleum Iparnál.

## HIREK

Vasárnap esti telefonszámunk 14—17.

Kolozsvár birkozó bajnokságait május 6-án rendezte meg az Universitatea 6 súlycsoportban. A nagyszabású versenyen indulni fognak Arad, Temesvár, Nagyvárad, Szatmár, Vulcan és Brassó legjobbjai is.

A Nagyenyedi TC országos atl. versenyt rendez máj. 13-án.

A bucaresti Tricolor jugoszláv turáján a Beogradski SC-től 6:0, a Jugoszlávia SC-től pedig 4:1 súlyos vereséget szenvedett.

**Az angol ligabajnok győzelmét a Woodward labdának köszönhet.** Kaphatók Linoleumnál.

Az egy leu olimpiai adó inkasszálása nagy gondot okoz a pályák szorgalmas pénztárosainak. Mindenki »nagy« pénzekkel akar fizetni! A jövőben a pénzváltással járó torlódásokat elkerülendő, a pénztárosok kérik a közönséget, hogy az 1 leu aprópénzt készítsék elő.

Bucarest—Belgrád városközi válogatott mérkőzés lesz máj. 6-án Bucarestben. A főváros múlt évben elszenvedett súlyos 8:0 (4:0) vereségét talán sikerül kireparálni.

**Ha szép akar lenni, használjon MIA-cremet.** Kapható: Dr. Kovács gyógyszer-tárában, Timisoara-Gyár.

A szorgalmas Vulcani SC atlétagárdája igazán dicsérendő teljesítményt végzett ez évben is. Rövid 3 hónap alatt 2 bajnokságot (Zsilvölgy, Arad), 1 junior első díjat, 2 bajnoki 2-ik helyezést, az AAC és ATE versenyén 3 helyezést, összesen 2 bajnokságot, 1 első, 5 második és 10 harmadik díjat vittek haza, amivel a rövid szezon alatt az ország egyetlen egyesülete sem dicsékedhetik. Az ifju gárda nevelését kitünő szakember vette kezébe Spolarits Imre személyében, akinek fáradságot nem ismerő munkája rövidesen országos rekordokat fog teremteni az eddig is respektábilis eredményeket felmutató egyesületben.

10 km.-es mezei futóversenyt rendezett az Egyetértés SC a gödöllői országuton, melynek győztese Steiner Pál (MTE) 34 p. 40 mp., 2. Csitbay (MTK) 34 p. 58 mp.

Arne Borg, a svéd uszói fenomén vasárnap Stockholmban startolt s 3 új svéd rekordot teremtett. 400 méteren: 5 p. 08 mp., 500 m.: 6 p. 31.6 mp., 440 yard (404 m.) 5 p. 10.2 mp.

A Magyar Kupa mérkőzések során a Kecskeméti AC 2:0 értékes győzelmet aratott az UTE-t verő VAC csapatán.

A subotikai válogatott csapatot, amely máj. 20. és 21-én Temesvárott vendégszerpepel, nagy gonddal trenirozza és állítja össze Horvátzki Fábán, a Bácska nálunk is ismert egykori kiváló játékosa, a subotikai alsözövetség jelenlegi szöv. kapitánya. Hetenként két komoly triál mérkőzést tart a kitünő bácskai fiukból összeállított együttes, melynek játékereje közönségünk előtt eléggé ismeretes. A pünkösdi attrakció elé nagy érdeklődéssel tekint ugy Románia, mint Jugoszlávia sporttársadalma. Jugoszláviából 100-nál többen utaznak át a határon, hogy fiaiknak itt is megadhassák a messze híres szabadkai »lelki dopingot«, mely annyi sok szép győzelemnek volt szülője.

A magyar bajnokság állása. 1. MTK 31 pont (19), 2. UTE 25 p. (15), 3. FTC 25 (17), 4. Törekvés 20 (17), 5. Vasas 20 (18), 6. III. ker. 17 (16), 7. Zugló 15 (18), 8. VAC 15 (18), 9. Kispest 14 (19), 10. BTC 14 (18), 11. MAFC 9 (16), 12. MAC 4 (17). A 4 mérkőzéssel hátralékban levő UTE nyeri ez évben a magyar bajnokságot. A Müegytem és a MAC kiesése meg van pecsételve. A II. osztályban nagy küzdelmet vív az elsőségért az Ujpesti Törekvés (UTSE), a »33-as« és a BEAC. Jelenleg az UTSE van az élén 37 ponttal, őt követi a »33-as« és a BEAC 33—33 ponttal, de eggyel kevesebb lejátszott mérkőzéssel. A régi idők nagy csapatai a NSC, BAK a tabella közepén, míg a TTC, VII. ker. az utolsók közt kullognak.

## Nő és sport.

(Néhány nap óta Temesvárott tartózkodok a »magyar főváros« egy ismert sportladyje Neufeld Lili, több női vívóverseny győztese. A bájos vendég nemcsak a kard és a tőr de a tollnak is avatott harcosa, mint ez alábbi cikkéből, mellyel a Bánati Sportot meglepte, kiviláglik.)

A vidéki nő és a nagyváros dámája között seholy sem olyan szembevető az életnívó különbsége, mint sporttéren. Ez csak látszatra természetes jelenség, a valóságban szükségtelen szomorú állapot, mely igen könnyen volna megszüntethető. A vidék maga az oka ennek, első sorban a vidéki nő óriási többsége, amely ma sem akar a sportban divatnál egyebet látni és nem akar ráeszmélni, hogy a nő sportolása éppen olyan szükséges és természetes életmegnyilvánulás, mint a testápolás minden más formája. Ép testben, ép lélek. A férfiak bizony sokáig teljesen a maguk számára sajátították ki ezt az egyszerű nagy igazságot tartalmazó jelszót. Pedig a nők is joggal maguknak vindikálhatnak ezt a gyakorlatban semmibe se vett mondókát. Egészségesen élni sportolás nélkül ma nem lehet annak a nőnek, aki kulturéletet akar élni. Szellemi téren a könyv, a zene, a szépművészet millió fejlődési lehetőséget nyújtanak a nőnek, a fizikai fejlődést azonban erősen korlátozza a női volta. Ez már a gyerekkorban megnyilvánul. A fiu szabadabb, többet mozoghat, a leány megkötöttebb. Éppen ezért a leányt rá kell fogni a testgyakorlásra. A szülők általában azt hiszik, hogy ennek a kötelességüknek eleget tettek, ha a leányt valamilyen álmos tánckursusba beiratják. Ez nem elég. A lassu boszton egy tulfütött teremben éppen úgy nem jöhet testfejlesztő sportszamba, mint a legvadabb shymmi. A svéd torna óriási hasznát sem ismerik fel eléggé a szülők. A dalcrose és az orchestrikai táncot vidéken szinte egyáltalán nem kultiválják. Még szomorubb nemtörődömséget mutatnak azonban a vivás gyönyörű sportjával szemben. Kiváló testpedagogusok megállapítása szerint a vivás a legegészségesebb testgyakorlás nők számára. Az evezést és a rendszeres vízi sportot is éppen úgy megköveteli a női test, mint a férfié. Az atlétika sem szabad, hogy kinai fallal elzárt terület legyen a nő előtt. A távolibb nyugat nagy városainak és Amerika leányifjusága tisztában van már mind ennek a jelentőségével. A sport napról-napra nagyobb szerepet játszik a nőnevelésben. A sportegyesületek napról-napra több aktive sportoló női tagot hódítanak meg. A nők lépést akarnak tartani a férfikkal a sportolás terén és keresztül is viszik ezt az akaratukat. Egy nagy, egyre terjedő mozgalom ez, mely a nő emancipációját akarja itt is előbbre vinni. Ebbe a mozgalomba bele kell kapcsolódnia a vidék nőjének is!

Neufeld Lili.

## Külföldi eredmények

**Angliai eredmények.** A szombaton megtartott kupa- és ligamérkőzések eredményei: I. liga: Aston Villa—Everton 3:0, Burnley—Sunderland 2:0, Liverpool—Huddersfield 1:1, Chelsea—Bolton Wanderers 3:0. II. liga: Bradford—Rotherham County 2:0, Bury—Blackpool 3:0, Westham—Fulham 1:0.

A wieni bajnokság élén a Rapid van 26 ponttal, utána az Amatőr 22, Wacker 21, Hakoah és WSC 18—18, Admira 17, Hertha 16, WAF 15, Vienna 14, Simmering 12, WAC és Floridsdorf 11—11, s végül a Rudolfshügel 9 ponttal következnek. Ez évben Bécsben 3 csapat esik ki az I. osztályból.

**Jugoszláviai eredmények.** Belgrád—Ujvidék városközi válogatott 3:1 (2:0). Subotica. Sand—Sport 2:0 (1:0), SMTC—Sloga 2:2 (1:0), ZsAK—Topolyai SC 3:0 (1:0). Zombor. Sport—Nagykanizsai AC 4:0 (1:0), Bácska—Zombori Amatőr 2:1 (1:0). A bajnokság élén 1 pont előnnyel a Sand vezet a többszörös bajnok Bácska előtt. A két egyesület közti mérkőzés fogja eldönteni a hegemonia kérdését.



Amatőr (Wien) — MTK 3:2 (2:0), MTK gyengén játszott, Kropacsek feltűnő rosszul védett. Egyedül Orth volt jó, az MTK két gólját is ő lőtte. Schaffer ellen, aki különben jobb volt mint Orth, a közönség tüntetett. A wieniek góljait Cutti, Schaffer és Swatosch lőtték. FTC — Törökvis 1:1 (1:0). Gólokat Egry és Urik lövi. FTC a II. féldőben 9 emberrel játszott. VAC — MAC 3:0 (1:0), UTE — BTC 3:1 (3:1). Mindhárom gólt Priboj lőtte. Vassas — Zugló 5:1 (2:0). III. ker. — MAFC 1:0 (0:0). Óngól.

A magyar atléták Velencében gyengén szerepeltek. 100 m.: 1. Gerő 11.1 mp. 2. Zucca. 800 m.: 1. Bonomi (olasz) 2 p. 15 mp. 2. Benedek. 5000 m.: 1. Ambrosini 16 p. 32 mp. Némethy feladta.

## Vasárnapi eredmények

**Kinizsi — TMTE 2:2 (2:0)** I. oszt. bajnoki. Biró Burdán (AMTE). A lelkesen játszó munkásoknak sikerült a bajnokcsapatától 1 pontot elragadni. A Kinizsi újra Kondorral, de a betegeskedő Frech I. helyén Matekkal áll fel, akit Vogel helyettesít. Már az első percben megszerzi a Kinizsi a vezetést, Bedő szökteti Kilianovitsot, aki éles gólt lő. A TMTE két kihasználatlan kornere után Tänzer vezet támadást, szép centerét Schiller góllá értékesíti. (12 perc). Ezt a féldőt a Kinizsi nagybárá uralja, de Schiller és Matek közelről több esetben hibáznak, vagy a jól helyezkedő Mayer hártja el a bajt. A II. féldő ellaposodik, az elbizakodottan játszó Kinizsi félgözzel játszik. A bírő örökös ok nélküli füttyűrészkedése sorozatos baklövésai és justizmordja mindkét fél játékosait idegessé teszi, a játék ennek következtében majdnem eldurvul. A 31. percben Hoksáry miatt büntető, Stoffel fejese Bedő fejét érintve a jobb sarokba pattan (2:1). A TMTE nagy ambícióval fekszik a játékba, Stoffel az utolsó percben megszökik a tétovázó Kondor mellett s lapos lövéssel kiegyenlít (2:2). Bár a Kinizsi gólokkal volt jobb, a leckére teljes mértékben rászolgált. A komolytalan, tréfálkozó játéka nem elégített ki. Egyedül Matek küzdött végig lelkesen, kívül Bedő volt jó. Ritter mindkét gólt védhette volna. Patay még nem érett meg a csapatba. A TMTE-ből szépen védett Mayer, a közvetlen védelem különösen Grell és Hucziák váltak ki. Burdán (AMTE) bírő ítéleteivel mindkét csapat tagjait kihozta flegmájából. Sem tudása, sem érzéke nincs a bírői tisztség viseléséhez. Azt hisszük ez volt az utolsó temesvári működése Burdán urnak.

**III. ker. — Pátia 2:1 (2:0)** II. oszt. bajn. Biró Szednicsek. Az első 20 percig III. ker. fölény, tetszetős játék mindkét részről. Majd a Pátia fizikai fölénye jut érvényre III. ker. kissé visszaesik, a féldő végefelé ismét frontba jön. A II. halftimeben a Pátia jobban bírja az iramot, sok veszélyes helyzetet teremt, sőt a kiegyenlítést is megérdemelte volna. Gólokat Rauschan és Bajai a III. ker. részéről, III. ker.-ét Kultsár lövi 11-esből.

**CFR Spárta — Polytechnica 1:1 (0:0)** II. oszt. bajn. Biró Schuszter (Kinizsi). Az első féldőben nagybárá Spárta fölény, az egyetemisták néhány szép támadásával tarkítva. A féldőben a Polytechnica nagy lelkesedéssel offenzívában van egy ideig. Opran szép kornerét a 10-ik percben Guga kapuba lövi (0:1). A Spárta ezután elkeseredetten támad, a Polyt. kissé visszaesik. A 20-ik percben Potencz beadását Nagy kapásból a balsarokba helyezi (1:1). A mérkőzés hátralevő részében Spárta fölény, de a

Polyt. védelem ügyesen ment. Borbély, Nagy, Csányi és Friedrich a Spártából, Guga a Polytechnicából kitűnők voltak.

**Spárta I. b) — III. ker. I. b) 1:1 (1:0)**. Barátságos. Biró: Reiter. Gólokat Nagy (Spárta) és Czako (III. ker.) rugták.

**Kinizsi ifj. — TMTE ifj. 3:0 (1:0)**. Biró Kasper. A husvéti körmérkőzés döntőjét megérdemelten nyeri a Kinizsi ifj. Gólokat Sostarits és Rosch (2) rugták. A Kinizsiből Steiner, Zelenák, Dián, Sostarits és Rosch, a TMTE-ből a kis Rigoló volt jó.

**TMTE I. b) — Gyapjuipar 3:0 (1:0)**. Biró Schuszter (Kinizsi). Mindhárom gólt Plattkó lőtte.

Az Internationale birkózóversenyét tegnap nagy sikerrel tartotta meg. Eredmények:

**Légsúly:** 1. Cercioban (Kinizsi), 2. Hecht (Kinizsi), 3. Ördög I., 4. Ördög II. (Kinizsi).

**Pehelysúly:** 1. Farkas (TMTE), 2. Kilian (Vulturi), 3. Vörös (Kinizsi).

**Könnysúly:** 1. Popovits (Kinizsi) könnyen és biztosan nyerve, 2. Csenky (Kinizsi), 3. Kleitsch (Kadima).

**Közép A):** 1. Takács (Kinizsi) nehéz küzdelem után egyenlő pont aránnyal szemben mérlegelés alapján, 2. Földeák (Kadima), 3. Albóta (TMTE).

**Közép B):** 1. Privalcsek (Vulcan), 2. Binder (Kinizsi), 3. Jakob (International).

**Nehézsúly:** 1. Robnik (Kinizsi) könnyen nyerve — Weinberger (Kadima) nem indult, 2. Calcin (Vulturi), 3. Buchmann (Kinizsi) 4 induló.

Pontarány a következő: Kinizsi 19, Vulturi 6, TMTE 4, Kadima 3, Vulcan 3, International 1. Pénteki számunkban a részletekre még visszatérünk.

## PARTEA OFICIALA. Hivatalos közlemények.

Május hó 3-án, este 3/6 órakor a következő játékosok jelennek meg a Kinizsi-Unirea pályán: Szilágyi, Chambre, Wetzer, Holz, Tänzer, Zimmermann, Halmos, Matek, Hoksáry, Ritter, Kozovits, Schiller, Frech I., Lukinich, Zemler, Oesterling, Reiter, Madarász, Kondor, Ludwig, Weiss, Blajiu, Walleth II., Steiner, Bedő, Teszler, Schneider.

Mindenki hozzon magával nadrágot és cipőt. Pontos megjelenésért, esős időben is, az egyesület felelős.

Petru Vlad

Murarescu

Dr. Nemoianu

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

A. Máziás, Subotica. A temesvári Szövetség elfogadta összes feltételeiteket. Május 20—21-i program végleges megállapítását s részleteket néhány nap múlva küldjük. Várom az ígért dolgokat. Szednicsek ügyében nem lehetne valamit tenni? Üdv. L.

Alapította: **Dr. ADAMOV DUSÁN**

Főszerkesztő:

**BR. GUDENUS LEÓ**

Szerkesztésért és kiadásért felel:

**ORMAY OTTÓ**

Második kiadás! Második ezer!

**20 leiért**

bárhonl megveheti a

**BÁNÁTI SPORT**

most megjelent

**ÉVKÖNYVÉT**

Sportembereknek nélkülözhetetlen!!!

**ZSÁK HAVAS DEZSŐ**  
**SINEG**  
**KÖTÉLÁRU**  **Timisoara**  
Telefon 12-74

Legnagyobb raktár szezon-ujdonságokban gyári áron  **HELIOS**  
művirág- és dísztoll-gyárban  
**LÖFFLER-PALOTA**

**KOHN ÉS FIA**  
**Textiláru - nagykereskedés**  
TIMIȘOARA I.  
Szt.-György-tér (Seminarpalais)  
Telef. 15-30 Alapítva 1833. Telef. 15-30

**Láncgyár R. T.**  
**Timisoara**

**Neumann József**  
fűszernagykereskedés  
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.  
Telefon 4-29.

LEGMEGBIZHATÓBB **TICHY**  
**Béautók**  
AUTÓGARAGE  
minden időben olcsó díjtétel mellett  
Telefon: 11-26, 7-84

TEMESI AGRÁR TAKARÉK-PÉNZTÁR RÉSZV.-TÁRS.  
TIMIȘOARA - TEMESVÁR  
TELEFON:  
**6, 14-66.**

**MAXIMILIAN WEINBERGER**  
fűszer-, festék- és gyarmatárú engros  
Timișoara III., Bulev. Carol 52.

**Elite kávéház és étterem!**  
Kitűnő konyha, elsőrangú cigányzene. Esténként Kálló Géza hangversenyez. :: Illérsékelt árak.  
**A Kinizsi SE. klubhelyisége.**

**HÖLGYEK RÉSZÉRE**  
különböző minőségű szőrme-sapok és bőr-utazósapok nagy választékban  
**Thomas Aranka**  
**Timișoara**  
I., Lloyd-sor 10 szám

**ARTUR LINK MANUFATUR ENGRS**  
TIMIȘOARA Str. Eminescu 17  
BELVÁROS (Zápolya-utca)